

# Cuisinart®

## MANUAL DE INSTRUCCIONES



COMERCIALIZADO POR:  
Faconnable Casa S.A de C.V  
Cicerón #504, Col. Los Morales,  
Sección Alameda,  
Delegación Miguel Hidalgo,  
México D.F., C.P. 11530  
RFC: FCA040630291

IMPORTADO POR:  
Importadora y Exportadora  
Total Velocity S. de R.L de C.V.  
Cicerón 504 Col. Los Morales  
Secc. Alameda  
Del. Miguel Hidalgo  
México D.F. C.P 11530  
R.F.C. IET0802086WA  
Atención al Cliente: 01 800 087 19 36

Cafetera eléctrica

DCC-1100

Para su seguridad y disfrute de este producto, lea siempre el libro de instrucciones cuidadosamente antes de usar.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar aparatos eléctricos se deben seguir las medidas de seguridad básicas. Incluyendo las siguientes:

**1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.**

2. No toque las superficies calientes. Utilice las asas o las perillas.
3. Para reducir el riesgo de electrocución, no sumerja el cable, la clavija o el cuerpo del aparato en el agua u otro líquido.
4. Este aparato no debería ser usado por o cerca de niños.
5. Siempre desconecte el aparato cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que enfíe antes de instalar o remover piezas y antes de limpiarlo.
6. No opere este aparato si el cable o la clavija estuviesen dañados, después de que hubiese funcionado mal o que se hubiese caído o si estuviese dañado. Regrese el aparato a un centro de servicio autorizado para su revisión, reparación o ajuste.
7. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede resultar en incendio, choques eléctricos o heridas.
8. No lo utilice en exteriores, ni en lugares donde el cable o el aparato puedan entrar en contacto con el agua.
9. No permita que el cable cuelgue del borde de la encimera o de la mesa, ni que entre en contacto con superficies calientes.
10. No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador de gas o de una hornilla eléctrica caliente, ni en un horno caliente o estufas.
11. Siempre llene el depósito de agua antes de conectar el aparato al tomacorriente. Siempre apague el aparato antes de desconectarlo.
12. No utilice el aparato para ningún otro fin que no sea el indicado.
13. Asegúrese que la tapa de la jarra esté debidamente cerrada antes de servir café.
14. Para evitar las quemaduras, no retire la tapa durante la preparación.
15. La jarra proveída con esta cafetera ha sido diseñada para ser usada con ésta únicamente. No la ponga sobre una hornilla caliente.
16. No ponga la jarra caliente sobre una superficie húmeda o fría.
17. No utilice la jarra si el cristal estuviese rajado o si el asa estuviese floja.
18. No limpie la jarra o la placa calentadora con limpiadores abrasivos, estropajos de lana de acero u otros materiales abrasivos.
- 19. ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O ELECTROCUCIÓN, NO DESARME EL CUERPO DEL APARATO. ESTE APARATO NO CONTIENE PIEZAS QUE PUEDAN SER REPARADAS POR EL USUARIO. LAS REPARACIONES DEBEN SER REALIZADAS POR UN TÉCNICO AUTORIZADO.**
20. Evite el contacto con las partes móviles.

## NOTAS

6. Unidad de poder: Gire la perilla a BREW, presione el botón On/Off y se encenderá la luz roja indicadora. O seleccione la opción AUTO ON y la luz indicadora verde del encendido automático se encenderá.

7. Después de la preparación de café: Cuando el ciclo se ha completado sonaran cinco tonos. El café continuará fluyendo del filtro por algunos segundos.

**NOTA:** La tapa del contenedor puede permanecer caliente durante y después del ciclo. Espere al menos 10 minutos antes de abrirla.

## PAUSA

Esta función interrumpe el flujo de café para permitirle vertir una taza a medio-preparar, ya que el café varía según el momento de preparación, desde el comienzo hasta el final, sepa usted que el usar esta característica debilitará el sabor fuerte de la última taza.

**NOTA:** Retirar la jarra por más de 30 segundos puede causar que la canastilla del filtro se derrame.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### LAVE Y SEQUE TODAS LAS PARTES DESPUÉS DE CADA USO.

Siempre apague y desconecte la cafetera antes de limpiarla. Permita que enfríe antes de limpiarla.

Abra la tapa del depósito. Abra el compartimiento del portafiltros. Saque la cubierta del portafiltros y el portafiltros. Estos pueden lavarse a mano, con jabón y agua tibia, o en la bandeja superior del lavavajillas. Seque todas las partes después de su uso.

Remueva la jarra de la cafetera, remueva cualquier resto de café. la jarra y la tapa de la jarra a mano pueden ser lavadas con agua tibia y jabón, o en la bandeja superior del lavavajillas.

No utilice productos o materiales abrasivos para limpiar el aparato. No sumerja el aparato

en el agua u otro líquido. Limpie el cuerpo del aparato con un paño húmedo y séquela antes de guardar el aparato.

Limpie la placa calentadora con un paño húmedo. Nunca use materiales ásperos o limpiadores abrasivos para limpiar la placa.

No seque la parte interna del depósito de agua con un paño, porque pelusas pueden quedarse adentro del mismo.

Vuelva a instalar todas las piezas una vez que estén limpias y secas.

## CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS

120 V~  
60 Hz  
1025 W



El símbolo de flecha relámpago dentro de un triángulo equilátero tiene como fin alertar al usuario de la presencia de voltajes peligrosos no aislados en el interior del aparato, los cuales pueden ser de suficiente magnitud para constituir un riesgo de incendio o electrocución.



El símbolo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como fin alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al equipo.

## INSTRUCCIONES ESPECIALES RELATIVAS AL USO DE EXTENSIONES

Un cable de alimentación corto reduce el riesgo de enredo sobre uno más largo. Puede ser usada una extensión con los cuidados necesarios. Sin embargo, el grado eléctrico marcado en la extensión debe ser por lo menos tan grande como el grado eléctrico del aparato. La extensión no debe colocarse sobre la alacena o de la mesa donde puede ser tirada

## AVISO

Este equipo cuenta con una clavija polarizada (una espiga más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, debe de colocarse correctamente en un tomacorriente, si no, voltee las espigas. Si no entra, póngase en contacto con un electricista calificado. No modifique la clavija en ningún caso.

## IMPORTANTE

Ciertas condiciones pueden producir un atascamiento del agua y/o del café en el portafiltros y provocar un derrame. Para evitar que esto ocurra, no mueva el café demasiado fino, no utilice más de un filtro de papel, o un filtro permanente al mismo tiempo que un filtro de papel, o bien un filtro permanente sucio, y no sobrellene el filtro.

**Precaución:** Nunca abra la tapa durante la preparación, aunque líquido no esté bajando. Agua o café muy caliente podría salir del pico y causar quemaduras. Si el café no escurriera debidamente durante la preparación, desenchufe el aparato y espere 10 minutos antes de abrir la tapa y examinar el portafiltros.

**NOTA: SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ES DAÑADO. ÉSTE DEBE SER REMPLAZADO POR EL FABRICANTE, SU CENTRO DE SERVICIO O POR PERSONAL AUTORIZADO.**



## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE DESEMPAQUE

1. Ponga la caja en un lugar amplio y plano
2. Retire el instructivo y cualquier otro documento.
3. Gire la caja de manera que la parte trasera del la cafetera este hacia abajo y deslice hacia fuera la cafetera.
4. Después que la cafetera ha sido sacada ponga la caja en un lugar donde no estorbe y quite el uncel que protege en la parte superior e inferior.
5. Tome la jarra por el asa para retirarla del aparato y quite la envoltura
6. Quite la envoltura de la cafetera y levante para liberar de las dos protecciones restantes.

Le sugerimos guardar todos los materiales de empaque en caso de un futuro envío o mudanza le serán de utilidad. Mantenga todas las bolsas de plástico lejos del alcance de los niños.

## INTRODUCCIÓN

Usted amara la forma en que su nueva cafetera clásica de 12 tazas programable de Cuisinart se vera en su cocina, ya que prepara 12 tazas de fabuloso café. Es un estatuto para ver que tan serio es usted con su café y su cocina. Disfrute de su completa programación y funciones, su fácil uso y el fabuloso sabor del café.

## EL RETO DEL CAFÉ PERFECTO

### ELEMENTO 1: Agua

El café es 98% agua. La calidad del agua es tan importante como la calidad del café. Si el agua no sabe bien para beber, no sabrá bien en su café. Cuisinart incluye un filtro para remover el cloro, mal sabor u olor y así obtener el sabor más puro del café.

### ELEMENTO 2: Café

Mientras el café es un 98% agua, todo el sabor proviene de los granos. Para obtener el mismo gran sabor que usted disfruta en una cafetería, debe usar la misma calidad de café. Si usted elige moler sus propios granos, cómprelos frescos y enteros. Pero solo compre café necesario para una o dos semanas porque una vez que el grano se rompe el sabor decae rápidamente.

### ELEMENTO 3: Molido

El molido es crítico para la extracción apropiada del sabor. Si el molido es muy fino resultara un café amargo y obstruirá el filtro. Si el molido es muy grueso el agua pasara muy rápido y el máximo sabor no será extraído. Cuando usted muele sus granos recomendamos un molido medio-fino.

## FILTRO DE AGUA

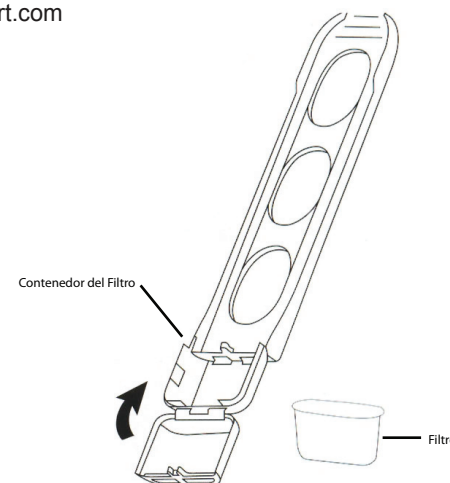
Su cafetera viene con un filtro de agua que elimina cloro, malos sabores y olores del agua.

### Insertando el filtro de agua

- Remueva el filtro de la bolsa y remójelo, sumérjalo completamente en agua fría por 15 minutos
- Deje el contenedor del filtro de agua fuera del agua
- Oprima en el compartimento del filtro y jale hacia usted para abrir
- Ponga el filtro en el contenedor y ciérrelo bien, tenga cuidado, si coloca el filtro inapropiadamente puede gotear.- Limpie el filtro bajo la corriente de agua fría
- Permita que el filtro drene completamente
- Dé vuelta al contenedor presionándolo hacia la base de la unidad

Nota: Recomendamos cambiar el filtro cada 60 días o antes de 60 usos, cámbielo aun mas seguido si usa agua de la llave.

Los repuestos pueden ser comprados en tiendas, llamando al centro de servicio a clientes de Cuisinart o en [www.cuisinart.com](http://www.cuisinart.com)



## PREPARANDO CAFÉ

Limpie la cafetera antes de usarla por primera vez.

1. Instale el filtro de carbón: (Vea sección Filtro de Agua)
  2. Llene el depósito de agua: Abra la tapa del depósito y agregue agua hasta el nivel deseado.
  3. Elija las preferencias:
    - Oprima el botón 1-4 tazas si usted preparará menos de 5 tazas
    - Seleccione la temperatura de la jarra, Baja (L), Media (M), o Alta (H), está calentará la placa que mantendrá el café a la temperatura deseada.
  4. Agregue café: Retire la canastilla del filtro tomándolo de las manijas levantándola. Inserte un filtro de papel #4 o un filtro permanente. Asegúrese que el filtro de papel esté completamente abierto e insertado por completo en la canastilla. Agregue 1 cucharada de café por taza, ajuste la cantidad dependiendo el gusto.
- NOTA: La capacidad máxima de café es 15 cucharadas para esta cafetera. Si excede esta cantidad puede derramarse. Vuelva a colocar la canastilla del filtro en el contenedor de la misma y presione firmemente la tapa para asegurarse que se cerro completamente.
5. Antes de preparar café Asegúrese que la jarra de vidrio este en la posición correcta en la placa calentadora y la tapa superior este cerrada. Conecte el cable.



## DESCACIFICACIÓN

Con el tiempo, depósitos de calcio (sarro) se acumulan en las partes metálicas de la cafetera.

Para lograr un desempeño óptimo, deberá limpiar la cal regularmente. La frecuencia de la limpieza dependerá de la dureza del agua y de la frecuencia de uso de la cafetera. La luz indicadora de limpieza comenzará a parpadear cuando la unidad debe ser limpiada. Si la luz comienza a parpadear cuando la cafetera esta encendida quiere decir que la acumulación de calcio esta interfiriendo con el funcionamiento de la cafetera y con el sabor del café.

Para limpiar la cafetera, llene el depósito de agua hasta la capacidad máxima con / de agua y / de vinagre. Oprima el botón de limpieza, cuando se encienda la luz de limpieza encienda la cafetera oprimiendo el botón On/Off. La luz de limpieza parpadeará constantemente. La cafetera esta en MODO LIMPIEZA. Un ciclo deberá ser suficiente para limpiar la cafetera. Cuando el ciclo se complete sonaran 5 tonos y se apagará la cafetera. Encienda la cafetera para ver si la luz de limpieza sigue parpadeando. Si es así apáguela y repita el proceso de limpieza. Si la luz de limpieza no enciende apague la cafetera y después corra un ciclo de agua fría antes de usar la cafetera otra vez.

**NOTA: Presionar el botón de limpieza cancela la configuración previa. Si lo presiona accidentalmente, presiónelo de nuevo para regresar la cafetera a la configuración anterior. Presionar On/Off también cancelara el modo de limpieza y apagará la cafetera.**

### Para programar de 1-4 tazas

Sirve para preparar pequeñas cantidades de café. Normalmente las cafeteras producen una parte de café frío cuando hacen cantidades pequeñas, porque el calentador no tiene suficiente tiempo para calentar el café adecuadamente y solo calentar pocas cantidades. La función de 1-4 básicamente calienta el agua dos veces, haciendo su pequeña cantidad de café pero hirviendo como una garrafa completa. Para usarse: Cuando haga pequeñas cantidades, presione el botón 1-4 en el panel de control después de prender la unidad.

### Respaldo de energía

Un minuto de protección en caso de que se vaya la energía, o que se desconecte la unidad. Mantiene toda la información programada, incluyendo la hora del día, encendido y apagado automático.

### Placa calentadora, control de temperatura:

El control en la parte derecha del panel de control es el calentador de la placa para utilizarse después de haber realizado el ciclo. Usted puede escoger cualquiera de las 3 temperaturas para mantener su garrafa caliente, ya sea bajo, medio o alto.

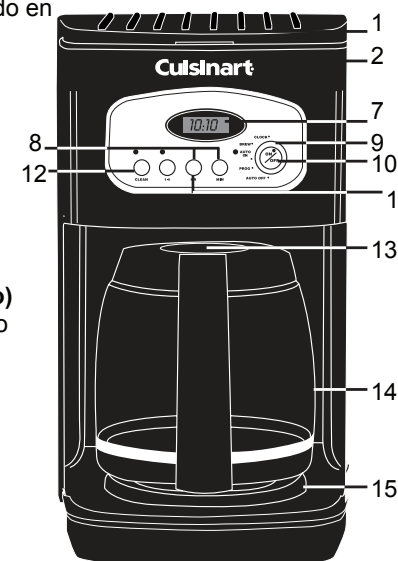
## ELEMENTO 4: Proporción

La cafetera de Cuisinart tiene capacidad para 5 onzas. Agregue la cantidad de café que corresponde a la cantidad de tazas que desea hacer. Muchos restaurantes y cafeterías agregan 2 cucharadas redondas de café molido por cada 6 onzas de agua. Otras recomiendan 1 cucharadita por taza. Nosotros recomendamos usar una cucharada de café molido por taza.

NOTA: La máxima capacidad para café molido son 15 cucharaditas para 12 tazas que tiene esta cafetera. Excederse de estas cantidades puede causar derrame si el café esta demasiado molido.

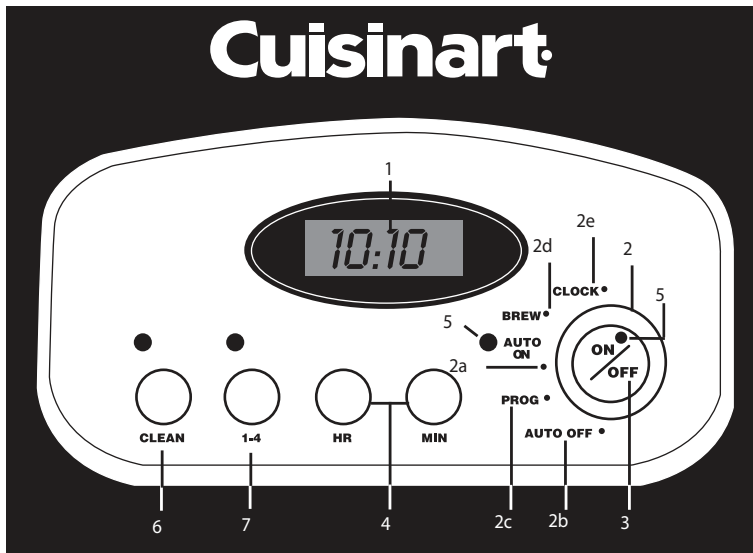
### Partes y Beneficios:

- 1. Tapa:** Se abre fácil y hacia atrás para un llenado fácil.
- 2. Reserva para Agua**
- 3. Regadera (no mostrada):** Distribuye el agua incluso encima del café, reduciendo la perdida de temperatura ya que el agua pasa por los molinos.
- 4. Filtro de agua (no mostrado):** El filtro para agua de carbón elimina el cloro, calcio, malos sabores y olores del agua.
- 5. Canasta para filtro (no mostrada):** Sostiene un filtro del #4 o un filtro permanente.
- 6. Sostenedor para la canasta del filtro.**
- 7. LCD Reloj digital:** Muestra la hora del día y programa la hora para funciones automáticas.
- 8. Botones para la hora y los minutos:** Se utiliza para ajustar la hora del día y programa la hora para funciones automáticas.
- 9. Control de funciones:** Se utiliza para iniciar programas de funciones automáticas.
- 10. Boton On/ Off:** Se utiliza para encender y apagar su cafetera.
- 11. Programado para 1-4 tazas:** Sirve para preparar pequeñas cantidades de café. Incluye un sistema de doble calentamiento en el agua, así que el café estará hirviendo.
- 12. Función de limpieza:** Se utiliza para limpiar el calcio construido.
- 13. Sistema de Pausa:** El café se detiene cuando la jarra ha sido removida (30 segundos máximo) de la placa calentadora, así que una taza puede ser servida sin que haya terminado el ciclo. La extracción del café varia cuando en el tiempo del ciclo, es por eso que recomendamos terminar el ciclo para poder servir su café.
- 14. Garrafa:** Fácil de vaciar, tiene un mango ergonómico y sostiene desde 2 hasta 12 tazas de café.
- 15. Placa Calentadora:** Resistente a las ralladuras incluye antiadherente.
- 16. Tono de finalizado:** Cinco veces el tono sonará al terminar el ciclo.
- 17. Almacenamiento para el cordón (no mostrado)**
- 18. Respaldo de energía (no mostrado):** Un minuto de protección en caso de que se vaya la energía, o que se desconecte la unidad. Mantiene toda la información programada, incluyendo la hora del día, encendido y apagado automático.
- 19. Cuchara medidora (no mostrado).**



## Panel de Control

- 1. Reloj Digital:** Indica la hora del día y la hora de encendido / apagado automático.
- 2. Control de funciones:** Para programar la hora del día y la hora de encendido / apagado automático.
  - a. Auto On:** Se utiliza para programar la hora que desee que su ciclo empiece. El encendido automático se puede programar a cualquier hora del día o noche. El indicador "PM" se mostrara en la pantalla LCD para cuando programe en la noche.
  - b. Auto Off:** El sistema de apagado se utiliza para apagar la cafetera en el tiempo presente, cualquier hora de 0 a 4 horas.
  - c. Program set:** Se utiliza para programar el tiempo en la opción de encendido automático.
  - d. Brew:** Se utiliza para empezar el ciclo directamente.
  - e. Clock set:** Se utiliza para programar la hora del día.
  - f. Tono (no mostrado):** Su cafetera esta equipada para que cuando el ciclo termine un tono sonara por cinco veces.
- 3. Boton de encendido y apagado (On/Off):** Utilícelo para encender y apagar su cafetera.
- 4. Botones para la hora y los minutos:** Se utiliza para ajustar la hora del día y programa la hora para funciones automáticas.
- 5. Luces indicadoras de encendido y apagado.**
- 6. Función de limpieza:** Se utiliza para limpiar el calcio construido.
- 7. Programado para 1-4 tazas:** Sirve para preparar pequeñas cantidades de café. Incluye un sistema de doble calentamiento en el agua, así que el café estará hirviendo.



## Programando su cafetera

Presione el boton de On/Off y suéltelo. La luz indicadora roja se iluminara y el ciclo comenzara.

### Para apagar su cafetera

Simplemente presione el boton de On/ Off y suéltelo.

Pulse y suelte el boton de On/Off. 3. Pulse y suelte el control de cambios. La luz indicadora verde aparecerá para recordarle que la función de programado esta en uso.

## Programando su cafetera para un ciclo retrazado.

### Para programar el tiempo:

1. Gire el control de función a la posición "Clock".

**a. Horas:** Presione este botón y sosténgalo, aparecerán los números rápidamente. Cuando estos aparezcan, pulse y suelte el botón para avanzar un dígito a la vez.

Después de poner la hora deseada, automáticamente por default el tiempo será el ultimo que presiono a menos de que se pierda la electricidad.

Nota: Cuando el numero pase 12, aparecerá PM en la pantalla de LCD.

**b. Minutos:** Presione este botón y sosténgalo, aparecerán los números rápidamente. Cuando estos aparezcan, pulse y suelte el botón para avanzar un dígito a la vez.

Después de poner el minuto deseado, automáticamente por default el tiempo será el ultimo que presiono a menos de que se pierda la electricidad. Para finalizar el tiempo, gire el control de función a cualquier otro lado o simplemente hasta que los números dejen de saltar.

### Para programar el encendido automático:

1. Coloque el tiempo deseado para que empiece su ciclo.

**a.** Gire el control de función a la posición "Prog".

**b.** Coloque el tiempo deseado para que empiece su ciclo. Siga las mismas instrucciones que utilizo para programar la hora del día. Vea sección para programar el tiempo.

2. Gire el control de función a la posición "Auto On". La pantalla mostrara el tiempo. 3. Pulse y suelte el control de cambios. La luz indicadora verde aparecerá para recordarle que la función de programado esta en uso. En el tiempo programado, la luz indicadora roja aparecerá de la misma forma indicando que el ciclo ha comenzado. Ambas luces se apagaran cuando el ciclo de calentamiento haya terminado

Nota: Para reactivar la programación de encendido automático para la misma hora pero en otro día, simplemente pulse y suelte el control de cambios. La luz indicadora verde se iluminara.

### Para programar el apagado automático

Gire el control de función a la posición "Auto off". Presione y sostenga el botón de "Hour" por 2 segundos. El reloj empezara a parpadear.

Programa su cafetera para apagarse automáticamente desde cero hasta cuatro horas después de que el ciclo haya terminado, utilizando el botón de "Hour" y "Minute".